



WOMEN'S YOUTH PAN AMERICAN CHAMPIONSHIP – from 11 to 15 of February, 2014

Boletín #1

23/Enero/2014

Estimados participantes,

Reciban una cálida bienvenida del Comité Organizador y de la PAHF al Campeonato Panamericano Juvenil Femenino 2014 – modalidad Hockey5s, clasificatorio a los Juegos Olímpicos Juveniles – Nanjing, 2014.

Este boletín intenta proveer información importante acerca de varios aspectos del Evento y los procedimientos operativos relacionados.

Por favor no duden en contactarnos en caso de dudas, preocupaciones o preguntas relacionadas a cualquier asunto.

Personal del Comité Organizador:

Presidente – Danae Andrada, danaeandrada@gmail.com , tel. +598 9911-6893

Coordinador de Transporte – Marcelo Reineri mreinieri@bps.gub.uy

Coordinadora del Torneo PAHF:

Laura Macchiotti pahf@lauramac.com.ar , Skype: lauramaonline

A) ANTES DE SU PARTIDA

IMPORTANTE: Sus su equipo están compuestos con jugadores que aún son considerados menores, por eso, nos gustaría recordarles que los padres o tutores legales deberán firmar el Formulario del Código de Conducta (documento que debe presentarse en la Reunión Técnica previa al Torneo) antes de su partida, así como cualquier otro Permiso de Viaje necesario por las leyes y regulaciones en su país.

ATENCIÓN: Según Regulación #4.2b (ver link más abajo) se requiere que los jugadores presenten EL PASAPORTE como prueba de identidad, nacionalidad y edad – para todos los equipos. En el caso que un jugador tenga doble nacionalidad, para fines del torneo, solo deberá presentar el pasaporte del país que representa en la competencia durante la comprobación de pasaportes. [Aun cuando el/los jugador(es) estén viajando por cuestiones de visa con otro pasaporte]. Se les recuerda a todas las delegaciones que los Jefes de Equipo deben traer los pasaportes de los jugadores para chequeo de los Entry Forms (Formularios de Inscripción) a la reunión técnica.



WOMEN'S YOUTH PAN AMERICAN CHAMPIONSHIP – from 11 to 15 of February, 2014

B) TRANSPORTE LOCAL

1 – Se están planificando los viajes del y al aeropuerto, por lo que solicitamos a los equipos que informen todos los **detalles de viaje** (vuelos, día y horario de llegada y salida) y **confirmación del Hotel** en que sus equipos estarán acomodados. Rogamos que lo hagan, directamente al personal del Comité Organizador, **antes del 30 de Enero de 2014 (18 horas de Montevideo)**. Los equipos deberán localizar el staff del torneo a su llegada, quienes estarán portando carteles con el logotipo del Torneo.

2 – **Transporte para Prácticas/Entrenamiento:** Se proveerá transporte para prácticas/entrenamientos (Hotel-Práctica-Hotel) para entrenar días 09, 10 y 13 de Febrero, 2014. A los equipos que soliciten entrenar antes de esas fechas, la organización podrá hacer los arreglos, pero los equipos son responsables por los costos de transporte (ida y vuelta) a la cancha.

3 – **Transporte a Partidos:** Se les requerirá a los equipos que lleguen a la cancha 45 minutos antes de la hora del partido. Los horarios de salida de los hoteles serán confirmados a la llegada de los equipos a Montevideo. Requerimos a los Jefes de Equipo que se comuniquen con la Organización para arreglos de transporte local.

C) PARTIDOS & ENTRENAMIENTOS

La sede del torneo y entrenamientos será:

Carrasco Polo Club

Cno. Brig. Gral. Servando Gómez 2749

esq. Camino Carrasco - Montevideo – Uruguay

La cancha tiene base de arena y se utilizarán pelotas lisas. Las pelotas de práctica son responsabilidad de cada equipo. Contamos con un video que muestra el rebote en las tablas de Hockey5 y que está disponible. (Solicitar a Laura Macchiotti o Lurah Hess).

Hay dos torres de video disponibles en ambos extremos de la cancha y cada equipo podrá tener dos operadores de video en la torre en cada partido, siempre que hayan firmado el “Código de Conducta FIH – Conocimiento y Acuerdo de Política de Operadores de Video”

Los horarios de entrenamientos deben ser requeridos a la Directora del Torneo, Lurah Hess (lurahhess@yahoo.com) y a la Coordinadora de Competencia, Laura Macchiotti (pahf@lauramac.com.ar), responsables por el cronograma oficial de entrenamientos del torneo. El mismo se enviará a la brevedad. (Boletín #2)

Para atender los horarios solicitados por los países, y para garantizar a todos los equipos al menos 2 entrenamientos de 1h hora de práctica en la cancha de competencia antes del comienzo del torneo y distribución de la cantidad de horas de práctica durante el torneo con equidad, será preparada una



WOMEN'S YOUTH PAN AMERICAN CHAMPIONSHIP – from 11 to 15 of February, 2014

planilla de entrenamientos oficiales. Por favor **enviar sus solicitudes de horario de entrenamiento antes de 29 de Enero de 2014.**

D) COMIDAS

La elección y arreglos de la comidas de sus delegaciones serán de responsabilidad exclusiva de las mismas. Las comidas en los hoteles deben ser coordinadas por los Jefes de Equipo con sus respectivos Hoteles.

No dejen de contactarnos en el caso de dudas o preguntas.

E) REUNIONES TÉCNICAS “BRIEFING” DEL TORNEO

Es OBLIGATORIO PARA TODOS los equipos participar de la Reunión Técnica del Torneo (Tournament Briefing Meeting) enviando un máximo de 2 representantes por equipo (uno **debe** ser el Jefe de Equipo y el otro el Jefe de Equipo alternativo).

ATENCIÓN: Se requerirá lo siguiente para presentar al Director del torneo en dicha reunión:

1. Formularios Finales de Inscripción de Equipos (Final Team Entry Forms);
2. Formulario de Conocimiento de Código de Conducta* completo y firmado por TODOS los Miembros del equipo nombrados en el Formulario de Inscripción de Equipo (Entry Form);
3. Pasaportes para confirmación de identidad, nacionalidad y edad (sólo se aceptarán pasaportes según las Regulaciones);
4. Equipos de Uniformes** (4 colores distintos comprendiendo juegos de uniformes de Portero y Jugadores, primarios y secundarios);
5. Equipo de portero y guantes de jugadores.

* http://www.panamhockey.org/files/documents/2012/2012-07-FIH-Acknowledgement_Form_World_Level_Events.pdf

** Los Uniformes pueden revisarse con antelación al torneo enviando fotos color del frente y espalda por correo electrónico a Laura Macchiotti o Lurah Hess. Esta opción puede evitar conflictos que se pueden resolver antes de su partida al torneo.

Las Reuniones del Torneo (Tournament Briefing Meetings) están programadas para el **10 de Febrero de 2013**. A la brevedad se informará lugar y hora (Boletín #2). Se proveerá transporte para los 02 representantes de cada delegación desde y hacia su hotel al lugar de la reunión.

F) REGLAS & REGULACIONES

Las reglas FIH para Hockey5s fechadas **01 de Septiembre de 2012** son las que rigen este torneo.

Se utilizarán las **Regulaciones FIH para Hockey5s fechadas Diciembre de 2013** para este torneo.

Reglas, Regulaciones y todos los documentos del torneo, guías, formularios y regulaciones pueden descargarse de

<http://www.panamhockey.org/es/competitions-29-2014-pan-american-youth-championship-women->



WOMEN'S YOUTH PAN AMERICAN CHAMPIONSHIP – from 11 to 15 of February, 2014

bajo el apartado “Comunicaciones Oficiales”.

Dado que el formato de Torneo de Hockey5s aun está en su etapa inicial, hay algunas inconsistencias entre los Reglamentos y Reglas, que ya fueron detectadas y se enviaron a la FIH para su aclaración. Lo mismo acerca de las bandas laterales y de fondo. Tan pronto tengamos resoluciones concretas, les informaremos (Boletín #2). Mientras tanto, no duden en enviarnos cualquier consulta o pregunta.

G) ACREDITACIÓN

Más información en el Boletín #2.

H) MEDICO

Se les requiere a los Jefes de Equipo que informen a la PAHF y al Comité Organizador, **antes de 03 de Febrero de 2014**, que hospitales de Montevideo están permitidos usar por su seguro médico, si fuera necesario.

Más información en el Boletín #2.

I) CONTACTO & MISCELANEAS

1 – Su **Jefe de Equipo deberá proveer su información de contacto** (e-mail, teléfono) para una regular y fluida comunicación con la organización del torneo, al enviarnos los Entry Forms (**plazo 28 de Enero de 2014**).

2 – Las entradas para el torneo no tendrán costo.

3 – Las salas para reuniones de los equipos en los hoteles deberán ser solicitadas directamente por los jefes de equipo en sus respectivos hoteles.

4 – Si los Jefes de Equipo pueden **enviarnos fotos de sus uniformes para chequeo previo**, se les agradeceremos. Favor enviar fotos de los uniformes (primario y alterno) a Lurah Hess, lurahhess@yahoo.com

5 – Especificaciones de **publicidad en uniformes** en el link

<http://www.fih.ch/files/Sport/Event%20Management/Uniform%20Advertising%202013.pdf>

J) SUMARIO DE FECHAS IMPORTANTES

1- Envío de los Formularios de Inscripción: **28 de Enero de 2014**

2- Envío de solicitudes de horarios de entrenamientos: **29 de Enero de 2014**

3- Envío de informaciones de viaje y hotel: **30 de Enero de 2014**

4- Envío de informaciones de seguro médico y hospitales permitidos: **03 de Febrero de 2014**



WOMEN'S YOUTH PAN AMERICAN CHAMPIONSHIP – from 11 to 15 of February, 2014

5- Reuniones Técnicas del Torneo: **10 de Febrero de 2014**

Nota: Estaré hospedada en la Hostería del Lago del día 6 de Febrero al 17. A mi llegada informaré el número de celular local.

Esperamos tener un gran Evento donde su cooperación será muy importante y apreciada.

Saludos Cordiales,

Laura Macchiotti

Coordinadora de Competencia

Campeonato Panamericano Juvenil Femenino 2014

Skype: lauramaonline

E- mail: pahf@lauramac.com.ar